



Zpravodaj

města Hostinné

Obsah:

- 1) Co se dnes také děje
- 2) Soutěž na byt v č. p. 368
- 3) Jarní svoz odpadu
- 4) Zjednáání ZM č. 21
- 5) Zjednáání RM
- 6) Trhy v Hostinném
- 7) Charita informuje
- 8) Šachové Velikonoce

Ve Zpravodaji dále najdete:

- 1) Běh naděje
- 2) Dětský den
- 3) Koncert ZUŠ
- 4) Pochod K. Klíče
- 5) O mariánské kapli na Poštovním dvoře II:
- 6) Žáci Tatranu na horách
- 7) Společenská kronika
- 7) Kulturní akce

měsíčník vydávaný Městským úřadem v Hostinném

Co se dnes také děje

Město Hostinné má v roce 2010, stejně jako v předcházejících letech, naplánováno velmi pestrá činnost. Do konce dubna budou ukončeny téměř všechny úklidy po letošní náročné zimě a může začít běžný provoz. Přípravné fáze u dvou nejvýznamnějších akcí letošního roku jsou náročnější, než se předpokládalo. Proto byla časově předřazena řada menších věcí, které původně měly být zahajovány až v druhé polovině roku.

Pokračuje celková oprava fotbalových kabin a příští ročník memoriálu Antonína Plecháče již bude mít velmi kvalitní podmínky. Menší úprava také zvýší kapacitu zázemí posilovny TJ Tatran, kde oddíl plně využívá prostory, které město pro tuto činnost poskytlo.

Na konci května bude dána do provozu další část cyklostezky, tentokrát ve Vrchlabské ulici. Jde o mimořádně důležitý úsek z pohledu bezpečnosti silničního provozu. Pro příští rok se sice nepočítá s dalším úsekem, ale vážně se jedná o rozšíření dnešního chodníku na ocelovém mostě přes Labe. V delším horizontu se usiluje o propojení do Klášterské Lhoty. To však záleží především na dohodě s vlastníky pozemků. Začátkem dubna byl dokončen poslední úsek chodníku u Gerontocentra. Celá Husitská ulice je tak zajištěna chodníkem pro pěší až do středu města.

Podařilo dosáhnout dohody o společném postupu s krajskou správou komunikací při projektové přípravě opravy Nádražní ul. včetně chodníků. Nelze ještě hovořit o realizaci, ale našla se vůle dát do pořádku tuto silnici II. tř. včetně generální opravy úseku před továrnou KRPA a.s. Město tak bude mít možnost v dalších letech plynule pokračovat

v opravách chodníků směrem k nádraží. Dokončen byl přístup do GAU a provizorní úprava bude provedena i na části chodníku v parku, kde kořeny dnes již vzrostlých stromů brání bezpečné chůzi.

Koncem zimy se propadla narušená klenba na odvodňovacím kanálu v prostoru Labského mlýna a poměrně rozsáhlá mimořádná oprava si vyžádala uzavření ulice Na Valech. Je naší snahou zachovat i v době opravy minimální průchod pro pěší k železniční zastávce. Pro vyšší hladinu jarní vody se práce protáhnou, ale věříme, že provizorní přejezd bude do konce května zajištěn.

Postupně se dokončují již v loňském roce zahájené rekonstrukce dětských hřišť u mateřských škol a autobusového nádraží. Během května budou zahájeny práce na opravě a doplnění dětského hřiště v parku.

V dubnu a květnu také probíhají informační schůzky k umístění kanalizačních přípojek v návaznosti na rozšíření kanalizační sítě. Snahou města je, aby vlastníci přípojek při jejich realizaci již nemuseli zasahovat do místních komunikací.

Karel Klíma
starosta města

Město Hostinné vyhláší

SOUTĚŽ O UZAVŘENÍ NÁJEMNÍ SMLOUVY NA MĚSTSKÝ BYT

a) **Adresa bytu:** ul. I. Herrmanna č. p. 368, 543 71 Hostinné, č. bytu 10

b) **Velikost bytu:** 1 + kk, nadzemní podlaží: 2

Podlahová plocha bytu celkem v m²: 31,29

z toho:

kuchyňský kout	3,83
předsíň	3,82
pokoj	15,25
koupelna + WC	3,39
kůlna	5,00

c) Vyvolávací a minimální cena měsíčního nájemného: 50,- Kč / m² / měsíc (bez záloh za služby).

d) Dražební jistota: 10.000,- Kč

Dražební jistota musí být uhrazena do pokladny MěÚ Hostinné nejpozději k datu a hodině ukončení podání nabídek, tj. do 24. 05. 2010 do 10.00 hod.

e) Podmínky: Závazné podmínky soutěže, průběh soutěže, kritérium hodnocení nabídek a uzavírání nájemní smlouvy tvoří nedílnou součást této vyhlášky.

f) Prohlídka bytu je možná ve středu 12. 05. 2010 od 15.00 do 16.00 hodin a ve středu 19. 05. 2010 od 15.00 do 16.00 hodin v předem určeném bytě. Individuální prohlídku mimo tento termín je možné dohodnout na telefonním čísle 499 441 135.

g) Formulář: Formulář přihlášky do soutěže je k dispozici v podatelně MěÚ Hostinné každý pracovní den od 8.00 hod. do 15.00 hod. nebo na webových stránkách města Hostinné www.hostinné.info

h) Obálky s nabídnutou cenou nájemného za m² / měsíc je třeba dodat do podatelny MěÚ Hostinné nejpozději do pondělí dne 24. 05. 2010 do 10.00 hod.

ch) Otevírání obálek bude veřejné a proběhne v pondělí 24. 05. 2010 ve 13.00 hod. v zasedací síni MěÚ Hostinné - přízemí.

i) Datum zveřejnění: 20. 04. 2010.

j) Podání informací: Případné dotazy adresujte na e-mail: junek@muhostinne.cz nebo na tel. č. 499 441 135.

PODMÍNKY SOUTĚŽE O UZAVŘENÍ NÁJEMNÍ SMLOUVY NA MĚSTSKÝ BYT

I.

Podmínky účasti v soutěži

Soutěže se může účastnit fyzická osoba, která dovršila alespoň v den soutěže věk 18 let a v den vyhlášení soutěže nemá dluh vůči městu Hostinné. Dalšími podmínkami účasti v soutěži jsou:

a) bezvýhradná akceptace procesu zjištění nejvýhodnější nabídky obálkovou metodou pro neurčitý okruh zájemců dle tohoto vyhlášení městské soutěže, jehož text obdrží každý zájemce na požádání na odboru investic a majetku města Městského úřadu Hostinné;

b) bezvýhradná akceptace podmínek pronájmu vyplývajících z dohody o účasti v městské soutěži, která je nedílnou součástí vyhlášení městské soutěže;

c) složení soutěžní jistoty (pouze v hotovosti v pokladně Městského úřadu Hostinné), která bude v případě vítězství v soutěži započtena jako záloha na nájemné. Ostatním účastníkům

soutěže bude tato jistota vrácena.

II.

Průběh soutěže

Zájemce o účast v soutěži podá v zalepené obálce na Městský úřad Hostinné vyplněnou přihlášku do soutěže (viz. formulář) a ve stejném termínu uhradí soutěžní jistotu ve výši 10.000,- Kč. Obálka s přihláškou bude opatřena nápisem „SOUTĚŽ - NEO-TVÍRAT“ a označením adresy a čísla bytu, o jehož pronájem se účastník soutěže uchází. Na obálku zájemce dále uvede své jméno a adresu. Po uplynutí termínu k podání přihlášek ztrácí zájemce o účast v městské soutěži oprávnění se soutěže účastnit.

Zájemce, který splnil uvedené podmínky, je oprávněn zúčastnit se osobně soutěže konané v zasedací místnosti Městského úřadu Hostinné, kde za účasti komise složené ze zástupců města Hostinné budou rozlepeny obálky a účastníkům soutěže sdělena výše nabídnutých cen nájemného za m²/měsíc.

Vyhlašovatel je oprávněn kdykoliv před podpisem nájemní smlouvy soutěž zrušit. Vyhlašovatel je oprávněn odmítnout všechny návrhy ze strany zájemců včetně návrhu, který byl vyhlášen jako nejvýhodnější, a to bez udání důvodu.

III.

Kritérium hodnocení nabídek

Jediným kritériem pro hodnocení nabídek soutěže je výše nabídnuté ceny za 1m² s tím, že podmínkou účasti v soutěži je nabídka ceny alespoň ve výši minimální nabídkové ceny nájemného za 1m². Uzavření nájemní smlouvy s vítězem soutěže schvaluje Rada města Hostinné.

IV.

Uzavírání nájemní smlouvy

Vítěz městské soutěže, který byl vyzván vyhlašovatelem k uzavření nájemní smlouvy, je povinen tuto smlouvu uzavřít v termínu navrženém vyhlašovatelem, nebo dohodnout s vyhlašovatelem jiný vhodný termín tak, aby byla smlouva uzavřena nejpozději patnáctý pracovní den po doručení výzvy. Nebyla-li smlouva uzavřena z důvodů, které nejsou na straně vyhlašovatele, zejména pokud vítěz soutěže nesouhlasí s podmínkami dle vyhlášení městské soutěže a odmítne z tohoto důvodu podepsat smlouvu, porušuje tím dohodu o účasti v soutěži a naplňuje tím podmínky pro uplatnění sjednané smluvní pokuty, jež bude provedena započtením proti složené jistotě.

Bc. Karel Klíma, starosta

Jarní svoz objemných odpadů v úterý 11. 5., ve čtvrtek 13. 5. a v úterý 18. 5. 2010

MěÚ Hostinné upozorňuje občany města, že bude v měsíci květnu 2010 uskutečněn sběr a odvoz objemných odpadů z domácností.

Svozový kalendář byl rozdělený do tří termínů tak, aby poskytované služby v maximální míře vyhovovaly především občanům.

Do přistavených kontejnerů lze odložit:

staré hadry, linoleum, koberce, zbytky dřevotřísky, boty, drátě-

né sklo, znečištěné sklo, keramiku, porcelán, zrcadla, směsný odpad většího objemu, slamníky, matrace, peřiny, deky, kovy.

Vyřazený nábytek bude odebírán pouze v rozloženém stavu!

Do přistavených kontejnerů nelze odložit:

chladničky, televizory, ostatní elektronické přístroje, přístroje a stroje z vybavenosti domácností, baterie, vytvrzené barvy, minerální oleje, obaly po nebezpečných látkách, zářivkové trubice, asfaltovanou lepenku, autosoučástky, větve, odpad biologického původu ze zahrad a domácností, staré pneumatiky, stavební suť a cihly.

Připomínáme, že nebezpečný odpad (např. minerální oleje, obaly po nátěrových hmotách, vytvrzené barvy apod.), dále vyřazené elektrospotřebiče včetně chladniček, zářivkové trubice, přijímá p. Kováč ve Sběrném dvoře - bez dalších nákladů pro občany města Hostinné.

Do kontejnerů bude přijímán odpad doručený osobně, nikoli volně ležící na určených prostranstvích. Aby nedošlo ke znehodnocení přijímaných odpadů, budou u nakládky přítomni pověřeni pracovníci MěÚ, technické správy města a firmy provádějící odstraňování odpadů.

J. Machek

ref. odpadového hospodářství

Rozpis a časový harmonogram přistavení kontejnerů

11. 5. 2010

Hradební (za Jednotou)	14.30 - 15.15
Slévárenská - u č.p. 601	14.30 - 15.00
Sibyla (ul. B. Smetany)	15.15 - 15.45
Parkoviště u gymnázia	16.00 - 16.45

13. 5. 2010

Sídlíště u prodejny	14.30 - 15.15
Sluneční u trafostanice	15.30 - 16.00
Kaštanová (u garáží)	15.30 - 16.00

18. 5. 2010

Husitská (naproti LDN)	14.30 - 15.15
Ke Splavu (u č.p. 778)	15.30 - 16.00
Vrchlabská (u č.p. 299)	15.30 - 16.00

Z jednání Zastupitelstva města Hostinné č. 21



Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

- ZM bere na vědomí zprávu o kontrole plnění usnesení z jednání ZM č. 16. - 20. a RM č. 45. - 58.

- ZM bere na vědomí petici občanů vztahující se k propojení ulic Lidická s ulicí Šestidomí.

- ZM schvaluje záměr realizovat místní komunikaci na pozemku p. č. 679/35, p. č. 679/75, p. č. 664/3, p. č. 679/98, p. č. 679/107, p. č. 679/25, to vše v k. ú. Hostinné, a propojit tak ulici Lidickou s ulicí Šestidomí.

- ZM zamítá žádost o odprodej poz. p. č. 679/25 v kat. území Hostinné, obci Hostinné.

- ZM schvaluje uzavření kupní smlouvy s Lesy ČR na odkoupení poz. p. č. 700/3 a poz. p. č. 1001/3 v kat. území Hostinné, do vlastnictví města Hostinné za kupní cenu ve výši 17.200,- Kč.

- ZM ruší usnesení č. j. 257/18/09.

ZM schvaluje uzavření smlouvy s Královéhradeckým krajem na bezúplatný převod nově vzniklé poz. p. č. 930/14 o výměře

34 m² do vlastnictví města Hostinné dle geometrického plánu zak. č. 1232-220/2008 v kat. území Hostinné.

- ZM schvaluje

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1316 o výměře 16 m², poz. p. č. 494/18 o výměře 310 m² a spoluvlastnického podílu o velikosti 1/10 k celku poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m², do vlastnictví manželů Forbelských, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² v kat. území Hostinné a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1310 o výměře 26 m², poz. p. č. 494/6 o výměře 377 m² a spoluvlastnického podílu o velikosti 1/10 k celku poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m², do vlastnictví paní Šulcové, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² v kat. území Hostinné a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1313 o výměře 20 m², poz. p. č. 494/9 o výměře 299 m², poz. p. č. 494/30 o výměře 47 m² a spoluvlastnického podílu o velikosti 1/10 k celku poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m², do vlastnictví paní Kvapilové, v kat. území Hostinné, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemku v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ poz. p. č. 494/34 o výměře 6 m² v kat. území Hostinné, do podílového spoluvlastnictví paní Brzákové a pana Grušáka, každému podíl o velikosti jedné ideální poloviny k

celku, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1308 o výměře 28 m², poz. p. č. 494/3 o výměře 392 m² a spoluvlastnického podílu (1/10) na pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/26 (1/10) o výměře 341 m² v kat. území Hostinné, do vlastnictví pana Nehyby, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ poz. p. č. 494/19 o výměře 339 m² a spoluvlastnického podílu o velikosti 1/10 k celku poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m² v kat. území Hostinné, do společného jmění manželů Kůželových, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ poz. p. č. 494/8 o výměře 187 m² a spoluvlastnického podílu o velikosti 1/3 k celku poz. p. č. 494/36 o výměře 42 m² v kat. území Hostinné, do vlastnictví pana Nagyho, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1312 o výměře 20 m², poz. p. č. 494/27 o výměře 94 m² a spoluvlastnického podílu (1/3) pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/36 o výměře 42 m² v kat. území Hostinné, do vlastnictví paní Herzigové, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ poz. p. č. 494/5 o výměře 412 m² a spoluvlastnického podílu (1/10) pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m², do společného jmění manželů Plecháčových, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1309 o výměře 16 m², poz. p. č. 494/4 o výměře 469 m² a spoluvlastnického podílu (1/10) pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m² v kat. území Hostinné, do společného jmění manželů Blažkových, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1307 o výměře 21 m², poz. p. č. 494/4 o výměře 402 m² a spoluvlastnického podílu (1/10) pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m² v kat. území Hostinné, do společného jmění manželů Putrovových, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1311 o výměře 19 m² poz. p. č. 494/7 o výměře 333 m² a spoluvlastnického podílu (1/10) pozemku přístupové komunikace poz. p. č. 494/26 o výměře 341 m² v kat. území Hostinné, do vlastnictví pana Šimůnka, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a náklady s převodem spojené;

- uzavření kupní smlouvy na převod pozemků v zahrádkářské kolonii „Hlíňák I“ st. p. č. 1318 o výměře 16 m², poz. p. č. 494/21 o výměře 255 m² v kat. území Hostinné, do společného jmění manželů Sudkových, za kupní cenu ve výši 20,- Kč/m² a

náklady s převodem spojené;

- **ZM schvaluje** dle podmínek zák. 183/2006 Sb. v platném znění (Stavební zákon), pořízení změny ÚP č. 1 dle návrhů č.:

č. 1	ano
č. 2	ano
č. 3	ano
č. 4	ne
č. 5	ne
č. 6	ne
č. 7	ne
č. 8	ne
č. 9	ano
č. 10	ne
č. 11	ne

- **ZM schvaluje** pořízení příslušné změny ÚP Hostinné za předpokladu úplné úhrady nákladů na její zpracování a na mapové podklady navrhovatelem změny, včetně požadavku na složení zálohy v předpokládané výši nákladů.

ZM schvaluje pořízení nového ÚP města Hostinné, dle zákona č. 183/2006 Sb. v platném znění (Stavební zákon) a souhlasí, aby pořizovatelem změny a nového územního plánu byl Městský úřad Vrchlabí, úřad územního plánování.

ZM schvaluje starostu města Hostinné určeným zastupitelem dle zákona č. 183/2006 Sb. § 47 (Stavebního zákona).

- **ZM schvaluje** aktualizaci „Pasportu místních komunikací města Hostinné - II. třídy, IV. třídy.“

- **ZM schvaluje** rozpočtové opatření č. 1/2010. Příjmy celkem 99.059.600,-Kč. Výdaje v celkové výši 99.253.000,-Kč.

ZM schvaluje dle svých kompetencí vyhrazených zákonem o obcích poskytnutí dotací, příspěvků, peněžitých a věcných darů dle návrhu rozpočtového opatření č. 1/2010 v té výši a těm fyzickým osobám, které jsou uvedeny v tabulkové části v příloze.

ZM schvaluje uzavření smluv na poskytnutí příspěvku v roce 2010.

ZM pověřuje starostu města podpisem smluv.

Pozn.: Osobní údaje kupujících jsou v souladu s §16, §17, a §95 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) k nahlédnutí v usnesení na Městském úřadě Hostinné.

Stručný výpis z usnesení z Rady města Hostinné č. 64



- **RM schvaluje** ukončení nájmu nebytových prostor v domě č.p. 442, ul. B. Němcové v Hostinném, s MUDr. L. Erlebachem.

RM schvaluje uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor na pronájem ordinace praktického lékaře, se společností MUDr. Erlebach s.r.o., s účinností od 1. 3. 2010.

- **RM schvaluje** smlouvu na pronájem garáže v objektu „Labského mlýna“ na st. p. č. 129/1 v kat. území Hostinné, se společností HUSPEKDESIGN CENTRUM, spol.s r.o.

Stručný výpis z jednání Rady města Hostinné č. 65

- **RM schvaluje** záměr České spořitelny na úpravu nebytových prostor v přízemí domu č. p. 32 v ulici Poštovní.

RM pověřuje odbor investic a majetku přípravou dodatku k nájemní smlouvě na pronájem nebytových prostor v č. p. 32 v návaznosti na schválený záměr úpravy nebytových prostor.

- **RM schvaluje** text „Závazného prohlášení“ pro společnost Telefonica O2 Czech Republic, a.s..

- **RM zamítá** žádost pana I. Tomka.

- **RM schvaluje** uzavření smlouvy o umístění veřejné telekomunikační sítě.

- **RM schvaluje** prodloužení nájemní smlouvy s pí. M. Phamovou.

- **RM schvaluje** prodloužení nájemní smlouvy s pí. P. Švimerovou.

- **RM schvaluje** vítěze zakázky na stavební práce „Oprava bytů 2x čp. 143 a 1x čp. 32 v Hostinném“ společnost STAVANT CZ s r.o..

- **RM schvaluje** vyzvat firmy dle návrhu za účelem vypracování cenové nabídky na akci „Výměna zádlažby centrální plochy Náměstí v Hostinném“.

- **RM schvaluje** vítěze veřejné zakázky na stavební práce malého rozsahu „Oprava kabin TATRA v Hostinném“ firmu STAVANT CZ, s r.o..

- **RM schvaluje** vítěze veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Oprava zahradního domku a stávající ohradní zdi Františkánského kláštera v Hostinném“ společnost STAVANT CZ, s r.o..

- **RM schvaluje** příspěvek na činnost ve výši 2.700,- Kč Odbornému učilišti a Praktické škole Hostinné.

- **RM schvaluje** Řád veřejného pohřebiště města Hostinné.

- **RM pověřuje** od 01. 04. 2010 zajištěním provozu kina paní Dagmar Turkovou.

Výtvarný spolek AMAG Náchod se představí v Hostinném

Výtvarný spolek AMAG v Náchodě navazuje svojí činností na Kruh výtvarníků, který zanikl po rozpuštění Spojeného závodního klubu při n. p. Tepna v roce 1990. V témže roce byl ateliér přestěhován do soukromí. Zůstalo zdravé jádro bývalého kroužku a na začátku roku 1991 byl ustanoven výtvarný spolek AMAG se sídlem v Náchodě. V roce 2004 spolek opustil soukromý ateliér a díky podpoře ze strany tehdejšího SG Klubu v Náchodě se spolku podařilo získat místnost k setkávání. Bohužel v roce 2008 byl SG Klub rozpuštěn a spolek se znovu stěhoval do soukromí. Koncem roku 2008 byl ustanoven Klub Pranýř a zde AMAG získal zázemí pro svoji další činnost.

Členové skupiny AMAG jsou nejen výtvarníci, ale i přátelé a aktivní vyznačiči výtvarného umění. Je to volné a přátelské seskupení osob, které nemají žádný pevný program. Vše je založeno na dobrovolnosti členů a pravidelné docházce na schůzky v klubovně Pranýře.

Činnost je soustředěna na pravidelné konzultace nad ukázkami individuální tvorby členů spolku a na program kolektivních výstav. V současné době spolek sdružuje 20 členů. Někteří výtvarníci vyvíjejí svoji výtvarnou činnost i v jiných spolecích mimo náchodský region, kde vystavují. Zúčastňují se i výtvarných plenérů jak u nás, tak i v zahraničí. Jednou ročně pořádají spolkovou výstavu a výtvarný Salón. Členové AMAGU pořádají výstavy i samostatně nebo kolektivně na různých místech České republiky.

Bližší informace o Výtvarném spolku AMAG Náchod najdete na webových stránkách www.amag.cz

Přehled výtvarníků, kteří budou vystavovat v Hostinném:
Václav Cvejn, Jiří Fraunterka, Luboš Gregor, Milan Jícha, Lenka Hlaváčková-Viktorka, Jaroslav Kolaja, Jiří Kollert, Milan Krynek, Jan Kubeček, Ing. Jitka Amalberga Kolísková-Pácaltová, Hana Koblížková - Šálová, Miroslav Lazar, Ivo Novák, Jiří Prokop, Jiří Souček a Bohumír Španiel - in memoriam.

Galerie antického umění Hostinné

Členská výstava obrazů výtvarného spolku AMAG v Náchodě



Vernisáž 17. 5. 2010 v 17 hodin.

Hudební vystoupení:

Josef Vlach - housle, Renata Pavlíková klavír.

Výstava potrvá od 18. 5. 2010 do 20. 6. 2010.

Otevřeno: úterý – neděle 9.00 – 12.00, 13.00 – 16.00 hodin.

MĚSTO HOSTINNÉ INFORMUJE:

o konání prodejních trhů v roce 2010
na Náměstí v Hostinném.

Trhy se budou konat vždy jeden pátek v měsíci
od 8.00 do 17.00 hodin a to ve dnech:



21. května
25. června
27. srpna
24. září
22. října
26. listopadu
17. prosince

Změna zřizovatele pečovatelské služby v Hostinném

V Charitní pečovatelské službě, která pomáhá potřebným zvládat obtíže spojené se stářím nebo nemocí, dochází k 1. květnu tohoto roku ke změně zřizovatele. Již jím nebude Farní charita Hostinné, která k poslednímu dubnu zaniká, ale Oblastní charita Červený Kostelec.

Tato charita působí již více než patnáct let jako poskytovatel zdravotních a sociálních služeb. Je provozovatelem nejstaršího hospice v České republice - Hospice Anežky České v Červeném Kostelci. Toto zařízení slouží mimo jiné jako modelové zařízení hospicové péče u nás a poskytuje zdravotnické a sociální služby terminálně nemocným pacientům.

V Žirči u Dvora Králové nad Labem vybudovala Domov svatého Josefa - první a zatím jediné lůžkové zařízení u nás pro lidi nemocné roztroušenou sklerózou. Tato nemoc je jedna z nejčastějších nemocí postihující nervový systém (v ČR je diagnostikováno více než 15 000 lidí nemocných touto nemocí).

V Žirči také zaměstnává více než 40 lidí s určitým zdravotním hendikepem v Chráněných dílnách u svaté Anny. Tito lidé vyrábí dárkové předměty, vaří, provozují prodejnu potravin, pěstují a prodávají sadbu, květiny a zeleninu.

Dále Oblastní charita provozuje pečovatelskou a ošetrovatelskou službu, vzdělávací a volnočasové centrum Háčko, psychoterapeutickou poradnu v Novém Městě nad Metují a usiluje o vybudování domácí hospicové péče a ambulance léčby bolesti.

„V první řadě bychom chtěli zachovat služby, které pečovatelská služba pro město a okolní obce zajišťovala.

Také bychom Vám chtěli nabídnout provozování půjčovny kompenzačních pomůcek, které pomáhají jednak jejich uživatelům, ale také jejich blízkým při péči o ně. Věřím, že tato změna bude přínosem pro obě strany. Vynasnažíme se, aby občánům přinesla kvalitní služby a pro nás nové zkušenosti,“ říká ředitel Oblastní charity Červený Kostelec Ing. Mgr. Miroslav Wajsar.

Pro informace o poskytování pečovatelské služby se i nadále obraťte na paní Luisu Polešovskou (499 441 141, e-mail: polesovska@hospic.cz), která zůstává vedoucí pečovatelkou, nebo na vedoucího terénních služeb Oblastní charity RNDr. Jana Macha (491 610 342, 734 435 143, mach@hospic.cz).

Více o službě na <http://pecovatelky.ochck.cz>

www.ochck.cz

www.hospic.cz

www.domovsvatehojosefa.cz

POZVÁNKA NA BĚH NADĚJE

Vážení spoluobčané,

rok se s rokem sešel a je tu opět květen, měsíc, kdy se příroda probouzí k životu, vše kvete a naplňuje nás radostí a nadějí v budoucnost. Je téměř symbolické, že se v těchto dnech uskutečňuje BĚH NADĚJE - akce, jejíž finanční výtěžek má přinést naději všem, kteří bojují s tak zákeřnou nemocí, jakou je rakovina. Veškeré finanční prostředky získané touto akcí jsou totiž určeny na výzkum rakoviny v ČR.

A že se tady naše republika neztrácí, o tom svědčí výsledky našich vědců, kteří v minulosti již mnohokrát posunuli laťku poznání mnohem výš, a díky tomu mnoho zhoubných onemocnění je dnes docela dobře léčitelných, samozřejmě za předpokladu, že není zanedbána prevence.

Dovolte mi tedy, abych vás pozvala na 11. ročník běhu, který opět přinese naději na uzdravení desetitisícům nemocných u nás i ve světě.

Sejdeme se tradičně v parku u sokolovny 27. května od 9.30 hodin do 15 hodin.

Naše město vždy dosahovalo velmi dobrých výsledků v rámci republiky a my budeme moc rádi, když díky vaší účasti tuto tradici neporušíme.

Cílem akce však není jen podpora morální, ale především ta finanční, a tak pro ty, kteří nás finančně podpoří, jsou opět připraveny drobné dárky a občerstvení.

Děkujeme za podporu, tu minulou i tu budoucí a moc se na Vás všechny těšíme.

*Za kolektiv všech spolupracovníků a dobrých lidí,
kteří nám pomáhají, Magda Vaňátková*

Nově otevřen SECOND HAND

dětské, dámské, pánské (i velikosti XXXL).

*Výběr značkového zboží MEXX, ARMANI,
NEXT, SISLEY, ESPRIT a další.*

Prodejna v ulici B. Němcové 407 (bývalý fotograf Hrouda).

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Nákup nad 499,- Kč dárek pro Vás.

Místní skupina Českého červeného kříže a Sbor dobrovolných hasičů Hostinné pořádají



Dětský den



29.5.2010 v parku u Městské sportovní haly

✓ od 13:00 začátek – atrakce a úkoly pro děti – průběžně po celou dobu akce



✓ ve 14:00 ukázky vyproštění osob z havarovaného vozidla (SDH) a ošetření zraněných (ČČK)



✓ následně ukázka hašení hořícího vozidla

✓ děti budou mít možnost „ošetřovat zraněné“ pod dohledem odborníků

✓ od 15:00 dětská diskotéka



Občerstvení pro děti i dospělé

V případě nepříznivého počasí se akce přesouvá do Městské sportovní haly. V takovém případě prosíme přezůvky s sebou!

RIAPS

Sdružení ozdravoven a léčeben okresu Trutnov
Regionální institut ambulantních
psychosociálních služeb (RIAPS) -
Kontaktní centrum, Náchodská 359,
541 01 Trutnov, tel. 499 814 890, 731 441 267,
e-mail: harm.reduction@seznam.cz,
www.riaps.cz



Jaký byl rok 2009 pro služby určené uživatelům drog na Trutnovsku?

Rok 2009 byl mimořádný tím, že bylo nezbytné nechat ověřit kvalitu služeb pro uživatele drog, které provozuje RIAPS Trutnov. Proto jak terénní, tak kontaktní a poradenské služby prošly certifikačním šetřením Rady vlády pro koordinaci protidrogové politiky, které potvrdilo, že jsou provozovány v souladu se standardy a naplňují kriteria kvality.

V Kontaktním centru bylo 155 klientům vyměněno téměř 34 tisíc injekčních stříkaček. Služeb v rámci terénní práce s uživateli drog, která probíhá v Trutnově, Vrchlabí, Dvoře Králové nad Labem a Hostinném využilo 54 klientů, kterým bylo vyměněno 16 500 injekčních stříkaček. Vedoucí služeb pro uživatele drog RIAPS Ondřej Čalovka k tomu dodává: „Práce s drogovými uživateli nespočívá pouze ve výměně stříkaček, ale nedílnou součástí je i poradenství a sociální práce s cílem integrovat tyto osoby do společnosti, zprostředkování léčby, zdravotní ošetření, poradenství rodičům uživatelů drog, besedy na základních a středních školách a další. Například poradenských služeb loni

využilo 32 rodičů, kteří zjistili, že jejich potomek užívá návykové látky.“

„Aktivity Kontaktního centra jsou od loňského podzimu finančně podporovány z fondů Evropské unie v rámci individuálního projektu Služby sociální prevence v Královéhradeckém kraji. Dalšími zdroji financování jsou Královéhradecký kraj, Ministerstvo práce a sociálních věcí, Úřad vlády - Rada vlády pro koordinaci protidrogové politiky, Ministerstvo zdravotnictví, město Trutnov, Dvůr Králové nad Labem a Hostinné,“ seznamuje s finančním zajištěním služeb ředitelka RIAPS Zuzana Kozáková. A dále uvádí: „Někomu by se náklady na tyto služby mohly zdát zbytečné a vysoké, ale jde o i ve světě uznávanou a podloženou cestu, jak zamezit ještě vyšším dopadům užívání drog nejen na jedince, kteří jsou závislí, ale i na jejich okolí i společnost jako celek.“ Čalovka doplňuje: „Stále se někdy setkáváme s názory, že „fetáci“ si za problémy mohou sami, že by je bylo třeba izolovat od slušné společnosti, případně nařídít léčbu a pokud toho nevyužijí, tak nechat zemřít. Ale zamysleme-li se nad tím detailněji a s menší zaujatostí, zjistíme, jak je těžké stanovit hranici. Je nebezpečnější pít alkohol nebo „feták“? Jsou závislí jediná nemocní, kteří mají problém se spoluprací na léčbě? Nechci tím bagatelizovat rizika užívání nelegálních drog, ale spíše naznačit, že tato problematika není černobílá a neexistuje její jednoduché řešení.“

Kontakt: RIAPS Trutnov - Kontaktní centrum
Náchodská 359, Trutnov 541 01, tel. 499 814 890, 731 441 267
e-mail: harm.reduction@seznam.cz, www.riaps.cz

JING-JANG v učilišti

V úterý 23. 3. 2010 v dopoledních hodinách proběhla na naší škole akce žáků druhých ročníků všech učebních oborů. Název projektu „JING-JANG“ zahrnoval různorodé názory, výsledky a konfrontace, které spojovalo jediné téma „tolerance“. Žáci Odborného učiliště a Praktické školy v Hostinném si v rámci environmentální výchovy připravili již III. žákovskou konferenci, která měla imitovat skutečnou vědeckou konferenci. V příjemném prostředí společenského sálu školy, který byl pro tento účel slavnostně vyzdoben květinami z recyklovatelného materiálu a plakáty, které na zvolené téma vyrobily jednotlivé třídy.

Jednotlivé žáky ve společenském oděvu a v roli vědců se smyšlenými vědeckými tituly přišli podpořit i ostatní studenti školy, pedagogové, ředitel školy Mgr. Z. Rek a zástupkyně ředitele Mgr. I. Mračková.

Jako hosté vystoupili dva studenti z Obchodní akademie pro tělesně postižené v Janských Lázních. Jejich poutavé vyprávění o úskalích zdravotního znevýhodnění a následná diskuze byla velkým přínosem a námětem k zamyšlení pro žáky naší školy.

Aby iluze vědecké konference byla dokonalá, učitelé a hosté obdrželi před akcí pozvánky, při vstupu všichni přítomní dostali odznak a program akce.

Konference obsahovala 17 příspěvků o toleranci (např. náboženská, rasismus, xenofobie, vůči homosexuálům, obézním, zdravotně postiženým, subkulturám, šikana ...), za současné projekce na plátně zpracované na power-pointu.



Program byl zpestřen promítáním krátkých spotů, klipů a příběhů. Součástí konference byla i dvě vystoupení hip hop a break dance v podání žáků školy. Přibližně v polovině akce jsme se občerstvili malým pohoštěním, které připravili žáci oboru kuchařské práce. Z celé akce byl pořízen videozáznam a fotodokumentace.

K cílům konference patřilo uvědomění si zásady humanity a rovnosti mezi lidmi, národy a rasami, poznávání příčin konfliktů a nutnost se s problémy potýkat.

Přestože pro většinu studentů bylo veřejné vystoupení premiérou, zvládli vše bez problémů a jako „opravdoví profesionálové“. Přišli do styku s mezipředmětově provázanými fakty, které si tímto způsobem osvojili, bylo nutné týmově spolupracovat, plánovat, flexibilně řešit vzniklé problémy a měli šanci zúročit



výsledky své činnosti v environmentální výchově.

Autor: Mgr. Markéta Jindrová

TJ Tatran Hostinné

pořádá

MISTROVSTVÍ ČR VE STOLNÍM TENISU JUNIORŮ do 21 let - JEDNOTLIVCŮ PRO ROK 2010

Datum: Neděle 23. 5. 2010

Místo: Městská sportovní hala

Čas: Mistrovství bude zahájeno v 9.00 hodin

Soutěže: a/ Dvouhra juniorů do 21 let,
b/ dvouhra juniorek do 21 let,
c/ čtyřhra juniorů,
d/ čtyřhra juniorek.

Účastníci: Širůček Pavel - nejlepší reprezentační junior, extraligový hráč
Tregler Tomáš - vítěz TOP 12 juniorů celé Evropy, extraligový hráč
Obešlo Michal - extraligový hráč El Niña A
dále se účastní mnoho juniorů a juniorek hrajících českou extraligu

NaVaši účast se těší organizátoři MČR

POSLEDNÍ KURZ PEDIGU PŘED PRÁZDNINAMI

KNIHOVNA 13. května v 16 hodin

Informace v knihovně.

Žáci fotbalového Tatranu na horách 2010

První březnový týden proběhl tradiční zimní kemp pro mladé fotbalisty z Hostinného. Účastnila se ho dvě mužstva mladších i starších žáků. Místem pobytu byla chata Semafor zapůjčená Českými drahami ve Velké Úpě.

Podmínky byly díky množství sněhu vynikající, hlavně pro výběh do terénu nebo fotbal na zapůjčeném improvizovaném hřišti. Obě mužstva potrénovala i v hale na Pomezních boudách, kde se podařilo zajistit tři hodiny pronájmu. Ani letos nechyběla desetakilometrová pěší túra, ve které neabsentoval ani jeden z hráčů. Na samotné chatě program pokračoval různými soutěžemi. Hlavně soutěž ve stolním tenise měla velký ohlas jak u mládeže, tak u vedení. Na závěr soustředění čekalo ty nejúspěšnější několik drobných upomínkových předmětů. Akce se zúčastnilo osmnáct hráčů a hráček. Celé soustředění proběhlo bez jediného zdravotního problému. Za uvolnění z výuky děkujeme vedení Základní školy Karla Klíče a Gymnázia Hostinné. V kuchyni se po celých pět dnů „otáčeli“ tradičně Jaroslav Olša a Pavel Šmucer. Dopravu zajistili a finančně se podíleli Jaroslav Olša, Roman Kosina, Holman zelenina, Ivo Janeba a Milan Václavík. Realizační tým trenérů tvořili Adolf Novák, Boris Kováč, Jan Rosa a Miroslav Kudrnovský. Všem těmto patří poděkování i za to, že nelitovali obětovat vlastní dovolenou.

B. Kováč



METAMORFÓZY
výstava fotografií
ROMAN NOGAWCZYK
2.5.-30.6.2010
Infocentrum Hostinné

Základní umělecká škola Hostinné
Pořádá v úterý 25. Května 2010
Závěrečný koncert
Od 18 hodin v prostorách kina
Na setkání s Vámi se těší žáci i učitelé.

Se svými vzpomínkami se s námi podělí
pan Radvan Tůma - člen Pegasu.

4. května v 17.30 hodin v Městské knihovně Hostinné.
O svém životě a celé rodině
bude číst společně s paní Dagmar Hančovou.



Prodám byt 3+1 ve Vrchlabí, zděný,
OV, Ihned volný, cena 1.240 000,- Kč.
RK nevolat. Majitel 602 337 228

Pohledy do historie města Hostinné - X.

O mariánské poutní kapli na Poštovním dvoře - II.

(dokončení)

Dne 2. května 1887 odebrali se pánové Johann Scholz, Gustav Baudisch, Johann Wondratschek a Josef Ruffer k panu děkanovi Horákovi s prosbou, jestli by mohl být pramen u kaple církevně vysvěcen. Ten jejich prosbě vyhověl. Při této příležitosti jim však důrazně vytkl jinou věc. A sice to, že bez povolení církevních úřadů byly v okolí kaple ve volné přírodě rozmístěny obrazy křížové cesty. Kaple u pramene byla tohoto roku také zachycena výrobcem světelných obrazů, jak se tehdy říkalo fotografovi, Josefem Staffou a její snímky přiloženy k žádosti o vysvěcení.

Protože hodnota kaple s novým zařízením a obrazovými dary postupně stoupala, bylo zvýšeno i její pojištění až na 400,- zlatých.

Dne 8. července 1887 dorazilo z biskupské konzistoře v Hradci Králové vyřízení žádosti o vysvěcení. Výsledek byl však velkým zklamáním. Bylo rozhodnuto souhlas k vysvěcení toho času neudělit. Pramen by totiž musel být předem církevními autoritami uznán jako pramen milostný. Přiloženým svědectvím se přikládalo málo důvěry a navíc neexistoval žádný fond na údržbu kaple. Na schůzi komise, která se konala 19. července, bylo rozhodnuto osvědčení předat panu biskupovi osobně a přesvědčit ho, aby je určil jako vyhovující a odpovídající.

V září byl základ studny u kaple prohlouben o metr a rozšířen i průměr studny. Dne 31. prosince 1887 odstoupil ze své funkce předseda výboru Johann Scholz.

Dne 29. února 1888 padla volba nového předsedy na Karla Nywelta, který funkci přijal. V březnu uspořádal Johann Scholz sbírku na nákup akátových stromků, které byly vysázeny kolem stanovišť křížové cesty. Výnos činil celkem 18 zlatých a 50 krejcarů. Z toho zbyl menší obnos, za který byla pořízena malá věžička, která byla umístěna na budovu nad pramenem. V následujícím roce, dne 19. února, se opět konaly volby předsedy. Do funkce předsedy byl znovu zvolen Johann Scholz. Za členy výboru pak byli přijati: Ignác Lorenz - mistr zámečnický a Wilhelm Floegel - mistr soustružnický. Na jaře roku 1889 bylo okolí kapličky osázeno drny a keři. Ze zeminy byly vytvořeny prahy a zpevněny schody, které však byly příliš příkré. Proto byly krátce nato předělány. Pořízeny byly také lavičky. V dubnu tohoto roku kapli navštívil zloděj. Ukradl obrazy v hodnotě 10 zlatých a 50 krejcarů. Četníky byl vypátrán v Horním Lánově a obdržel trest 15 měsíců vězení zostřený dvěma půsty v měsíci. Dne 2. srpna se členové zavázali platit měsíční příspěvek na údržbu kaple ve výši 5 krejcarů. Na podzim došlo k vylepšení povrchu cest a jejich posypání škvárou.

Prohlídka provedená v létě 1892 vykazovala značné poškození stěn, což vedlo k rozhodnutí přestavět dosavadní dřevěnou kapli na kapli zděnou. Toto rozhodnutí bylo oznámeno hraběti Františku Deymovi, který s předloženým návrhem souhlasil. Požádal pouze o to, aby se výbor zavázal ručit za případný nedostatek finančních prostředků potřebných na krytí stavebních nákladů. Dále chtěl znát jména všech zainteresovaných osob.

V roce 1892 předseda Johann Scholz složil svůj úřad a od 7. září funkci převzal sklenářský mistr Ignác Horn. Do funkce byl zvolen všemi hlasy. Nový předseda pak ještě s pány Antonem

Nowakem a Johanem Scholzem jednali s hrabětem Františkem Deymem o výstavbě nové kamenné kaple. Hrabě vydal svůj souhlas dne 20. září 1892 a ihned o tom uvědomil výbor.

Na jaře roku 1894 podal výbor žádost k c. k. okresnímu hejtmánství ve Vrchlabí o povolení uspořádat sbírku na krytí stavebních nákladů. Sběrka byla povolena v době od 15. srpna. Výsledek sbírky byl následující:

Hostinné.....	183 zlatých 11 krejcarů
Horní a Dolní Olešnice.....	76 zlatých 33 krejcarů
Prosečné.....	15 zlatých 60 krejcarů
Arnultovice.....	13 zlatých 45 krejcarů
Ostatní dary.....	36 zlatých 74 krejcarů

Celkem.....	325 zlatých 23 krejcarů

Výnos z kasičky, která byla umístěna ve spojitelně v Hostinném, byl 593 zlatých a 3 krejcarů. Celkem se tedy stavební kapitál zvýšil na 918 zlatých a 46 krejcarů.



*Dne 15. srpna 1900 byla do kaple
dopravena socha Panny Marie.*

Dne 5. července 1897 se konala ještě jednou za přítomnosti stavitele obhlídka objektu a studny a také celého území prameniště, která potvrdila nutnost výstavby nové kaple. Krátce nato však město Hostinné postihla 29. července katastrofální povodeň. Ta napáchala mnoho škod, zničila cesty a zanesla je kalem. Mnohaletá práce výboru tak během několika hodin padla vniveč. Teprve za tři roky, až dne 7. května 1900, mohlo být opět s pracemi započato. Pánové Anton Scholz, Johann Pauer, Wilhelm Floegel a Ignác Horn vytvořili stavební sekci, která nyní novou stavbu kaple řídila a s horlivostí sledovala. Dne 18. června 1900 bylo započato s odstraňováním starého objektu u pramene a za pár týdnů bylo postaveno zdivo a provedeno zastřešení. Také jednoduché vnitřní vybavení bylo brzy hotovo. Na den Nanebevzetí Panny Marie, 15. srpna, byla na oltář kaple postavena dřevěná umělecky vyřezávaná socha Immaculaty, kterou výbor převzal od kvardiána Rogera (místní františkán). Socha mohla

být pořízena jen díky dobrosrdečnosti vícero dárců. Předseda Ignác Horn k ní věnoval cennou lampu. Dne 18. srpna byl na věžičku kaple usazen kovaný kříž. Kaple byla postavena během dvou měsíců. Nutno však podotknout, že práce byla vedena s nevšední pilností.

Do věžičky kaple byl uložen kovový tubus, ve kterém se nacházela zakládací listina podepsaná pány Hornem, Pauerem, Ant.Scholzem, Rufferem, Floegelem, Richterem, Nowakem, Gaberem, Aug. Scholzem, Stranským, Baierem a Kochem. Při opravě střechy v roce 2003 však již tubus s pamětním zápisem ve věžičce kaple nalezen nebyl.

Stavební náklady činily celkem 2.948,- rakouských korun a zapláceno 1.900,- K. K zaplacení zbytku si vzal výbor u spojitelnosti města Hostinného úvěr na směnku. Členové se zároveň zavázali, že každý daruje 10,- korun a od počátku roku se měsíční příspěvek zvýší na 20 haléřů. Mimo to bylo vypracováno tzv. „prosebné pásmo“ se žádostí o milodary. Výrobce cementového zboží pan Johann Wanka z Nádražní ulice č. p. 117 věnoval cennou nádržku na vodu.



Procesí ke kapli v roce 1916

Dne 2. srpna 1901 o půl osmé kaple vyhořela. Celé vnitřní zařízení včetně sochy Panny Marie bylo ošklivě poškozeno. Inspektorem pojišťovny byla škoda odhadnuta na 571 korun a 60 haléřů a tato částka byla také pojišťovnou v plné výši vyplacena. Jeden dobrodinec dal Antonu Johnovi příkaz zlatem ozdobit a znovu přemalovat oltářní sochu. Jméno si však nepřál zveřejnit. Z podnětu předsedy spolku byl získán zvon do věžičky, který pocházel ze zvonařské dílny Rudolfa Rennera z Českých Budějovic. O zvon se zasloužil také novokněz pan Heinrich Czerzowsky. Jeho zprostředkováním byl zvon dodán za sníženou cenu 594,- Kč. Na zvonu byl uveden nápis: „Ochraňuj - Ty naše milá paní - nás všechny v naší domovině.“

O provedení svčení zvonu psaly v září roku 1932 místní noviny „Volksbote - Posel lidu“ následující: „Ke svčení zvonu pro kapli na Poštovním dvoře směřovalo v neděli 18. září ke krásné lesní svatyni nesčetné množství lidu. Již samotného procesí z děkanského kostela se zúčastnilo velké množství věřících. Na místě milosti zpíval kostelní sbor za řízení pana profesora Quida Kaisera mariánské písně a písně „Kaplička“. Kázání vedl místní děkan Johann Waclawetz, ve kterém hovořil o dějinách a vzniku krásného místa pobožností. Poté provedl za asisten-

ce kolegů farářů Czerzowského a Klugeho vysvěcení zvonu. Kmotrami zvonu byly: manželka starosty města Hostinného, paní Hermína Reilová, manželka předsedy německého katolického lidového spolku, paní Anna Jeschkeová, dále slečna Ottilie Petriková a dcera člena výboru pro zřízení kaple, slečna Berta Plechatschová. Brzy nato zazněl zeleným hájem poprvé i hlas zvonu a zvěstoval chválu matky Boží. Po pobožnosti následoval společný návrat do děkanského kostela, kde byla krásná slavnost ukončena pobožností požehnáním.



Kaple na Poštovním dvoře ve 30. letech 20. století

Pro zkrášlení kaple věnoval člen výboru spolku pan Josef Hanke dva mosazné svícny.

Na jedné z následujících schůzí podal vedoucí policejního úřadu pan Vincenc Grossmann návrh získat ze zrušené továrny v Prosečném k prodeji nabízené schody a tyto umístit na místo dosavadních fošen vedle kaple. Návrh byl většinou hlasů přijat. Kupní cena dobře udržovaných schodů byla 382,- Kč. Bylo to poslední vydání za vedení pana Heinricha Ruffera, který se dne 22. července 1934 po téměř deseti letech vzorného vedení vzdal funkce. Jeho nástupce, městský zahradník Franz Zirm, převzal pokladní hotovost 1.111,45 Kč. Výbor byl za úsporného vedení jeho předchůdce nejen bez dluhů, ale mohl si i něco přihospodařit. Nový předseda považoval za nejdůležitější úkol lepší zachycení pramene. Voda totiž začala prosakovat a ubývat a v některých dnech se dokonce neukazovala vůbec. Bylo proto nutné dosavadní studnu ještě více prohloubit. Ještě v hloubce 5

a půl metru se na vodu nenarazilo. Teprve v 6 metrech a 20 centimetrech se vodní hladina zvýšila o 3-4 centimetry. Město přenechalo spolku pumpu, která byla schopná postavení a sloužila ke snadnému čerpání vody z hloubky. Zároveň byly zabudovány i nové schody. Kameny pro základy ve výměře 6 kubických metrů věnovala firma bratří Munzarů (tiskárna v Hostinném v objektu Pasmý), která obstarala též bezplatnou dopravu. Stavební práce byly zadány opět panu Ing. Otto Fiedlerovi a vyžádaly si vydání 2.890,- Kč. Na zhotovení zábradlí a laviček věnovalo zemědělské a potravinářské družstvo množství tyčí.



Oltářní socha Panny Marie

K posledním větším opravám kaple došlo v letech 2003 - 2004. Byla provedena celková rekonstrukce střešního pláště (provedla firma Klempířství Grof), oprava schodiště, opěrné zdi, vykován kříž nad vchodem (vykoval kovář Libor Syrový) a provedena oprava a nátěry mříží.

Závěrem bych chtěl poděkovat paní Aleně Pušové a manželům Jarmile a Františku Prokešovým z Hostinného za poskytnutou historickou fotodokumentaci. O kapli se dlouhá léta staraly paní Anna Schreierová, Zdeňka Doubravová z Dobré mysli a Jarmila Srnová. A právě paní Jarmile Srnové je tento článek věnován.

*Tomáš Anděl
kronikář města*

Šachové Velikonoce v Hostinném

**Velikonoční turnaj pro mládež do 15 let
DDM - Hostinné, 03. 04. 2010**

Jako vloni, tak i letos jsme vyrazili na pěkný turnaj spíše pro začínající šachisty do Hostinného. Turnaj předchází pravidelnému velikonočnímu bleskovému turnaji, tj. Memoriálu F. Šoulavého, který se koná o den později. Za náš oddíl se letos podařilo dát dohromady velkou výpravu, a tudíž skoro polovinu

hráčů vytvořili právě naši hráči. Nakonec se turnaje zúčastnilo 16 hráčů z 5 oddílů (Hostinné, Trutnov, Nová Paka, Cidlina a Náchod). Turnaj se hrál pod dohledem domácího rozhodčího Tomáše Ulmana a za přítomnosti a pomoci dalších domácích hráčů.

Turnaj proběhl svižným tempem, partie se hrály tempem 2x20 minut, ale díky většinou rychlé hře turnaj trval asi 4 hodiny. Turnaj byl hrán švýcarským systémem na 7 kol a byl dotován velmi pěknými cenami pro všechny účastníky. Na turnaji se nám všem moc líbilo a jistě se rádi zúčastníme i v příštím roce! Marek Killar Loko Trutnov



*V turnaji se první umístil Tomáš Kalocsai Hostinné (uprostřed),
druhý Dominik Killar, Trutnov (vpravo) a
jako třetí Miroslav Laňka, Hostinné*

Velikonoční bleskový šachový turnaj

54. ročník jako memoriál

Františka Šoulavého, Hostinné

04. 04. 2010

Už 54. ročník Velikonočního bleskového turnaje, u jehož zrodu stál místní sportovní propagátor František Šoulavý a jehož jméno turnaj nese, úspěšně proběhl v tradiční Velikonoční neděli. Přijelo 92 nadšenců, většinou tradičních účastníků, nejen z našeho kraje, ale z Liberecka, Středočeského kraje, Prahy a Pardubicka. Bohatá účast je následkem výborné pověsti, kterou má tento patrně nejdéle pravidelně hraný turnaj na území republiky.

Turnaj zahájil a předáním cen zakončil starosta Hostinného pan Bc. Karel Klíma, což jen dokresluje podporu, jakou turnaj od města má. Potlesk si vysloužil nejen starosta, ale také dva hlavní organizátoři, pánové Jiří Svoboda, Petr Buchar a členové TJ Tatranu - odd. šachu, jimž se opět podařilo zajistit nádherné ceny a vytvořit výborné zázemí turnaje.

Turnaj měl jednu „cyklokrosařskou“ specialitu. Na začátku totiž nebyl znám konečný počet kol. Po zkušenostech z minulých let, kdy počítač už nemohl nasadit kola kolem 20., pořadatelé dali na vědomí, že turnaj se bude hrát, pokud řídící počítač nezačne delším nasazováním signalizovat blížící se kolaps. Tentokrát ovšem nic takového ani nenaznačoval, a tak vzhledem k času bylo po 15. kole oznámeno, že turnaj bude mít 19 kol.

Na začátku se vedení turnaje chopil pragováký Gregor a dost dlouho je držel ve střetnutích s hlavními konkurenty Maršálkem a Jüptnerem. Porážku mu připravil až Doseděl, poté po jeho další prohře se vedení ujal turnovský Maršálek a zkušeně si je pohlídal až do konce. Výborně hráli pardubičtí Novotný, Navrátil a Jedlička. Krajské barvy držel v popředí Jüptner, v druhé polovině se mu již tolik nedařilo, přesto to stačilo na obhájení titulu krajského přeborníka. Dobře mu sekundoval Schwarz ze Dvora Králové, získal sice stejně bodů jako Jüptner, ale do pořadí krajského přeboru nezasáhl kvůli tomu, že oddíl ani on nemá dosud registraci pro rok 2010. Přišel tak o pěkný pohár a finanční cenu za druhé místo, které připadlo Duczynskému z Jičína, ze třetího místa se radoval Rusnák z Hořic. Za zmínku stojí aktivní účast tří členů VV KHŠS, vedli si velmi dobře. Šéf STK Slavík dosáhl na šesté místo v krajském pořadí, předseda Jaroslav Šmíd byl 10. a mládežník Jiří John 15.

Z rozhodcovského hlediska byl turnaj dost klidný, což jistě též přispělo ke spokojenosti účastníků. Nezbyvá než popřát mnoho zdaru příštím, již 55. ročníku, který bude na den sv. Jiří 24. dubna 2011.

Jiří Bielavský za KHŠS



Vítěz 54. ročníku Velikonočního bleskového turnaje v šachu 2010 Hostinné

Vítězem 54. ročníku se stal Maršálek Zdeněk Zikuda Turnov



Přeborník KHŠS se stal Jan Jüptner ze Slavie Hradec Králové



*Tři nejlepší hráči města Hostinného
1. P. Buchar, 2. L. Kovář, 3. T. Ulman*

O občerstvování hráčů a diváků se vzorně starala restaurace U Bicana po celou dobu turnaje a v polední přestávce stačila nasytit všechny hráče!

Za to patří dík p. Milanu Václavíkovi.

Za šachový odd. JFS.

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ ODBOR HOSTINNÉ VÁS ZVE **NA 35. ROČNÍK POCHODU KARLA KLÍČE**

Den konání: sobota 22. 5. 2010

Start a prezence: restaurace U BICANA od 7.00 hod. do 10.00 hod. Cíl: restaurace U BICANA do 18.00 hod.

Připravené trasy: pěší - 10 km, 16 km, 24 km, 42 km
cyklo - 30 km, 60 km, 70 km

Dětská trasa: 5 km - na kontrole této trasy je připraven program pro malé i velké pochodníky, včetně tradičního opékání párků a dalšího překvapení.

Pochod se uskuteční za každého počasí. Jde se na vlastní nebezpečí.

Případné bližší informace podá Josef Jasenský, tel. 722 479 302

Turistika je nenáročný koníček. Za poznáváním okolní přírody se můžete vydat s dětmi, kamarády, či s životním partnerem, ale také s turistickým oddílem, který celoročně plánuje nejrůznější výlety. Není třeba se ostýchat přijít do turistické party. Turistická setkání jsou všude velmi přátelská, věkově různorodá. Nově příchozí jsou vítáni a každý si určitě najde dobré a spolehlivé přátele. Pochod Karla Klíče je veden i v celostátním kalendáři turistických akcí.

Vždy jsou mezi účastníky i turisté ze vzdálených míst, kteří chtějí poznat naše město a jeho okolí a stávají se pak účinnými propagátory našeho města. Každý si při pochodu prověří svoji fyzickou a duševní zdatnost.

Těšíme se na Vaši účast na této tradiční akci.

KČT Hostinné

Čtení plné lásky

KUBÁTOVÁ, Táňa

Možná přijde i kominík: román pro ženy

NIŽNÁNSKY, Jožo

Právo první noci

ZAIMOGLU, Feridun

Lásky žár

BROWN, Sandra

Růžový víkend

BUCHAN, Elizabeth

Pomsta ženy středního věku

BROWN, Sandra

Milenec ze snů

LANCZOVÁ, Lenka

Manželky, milenky, zoufalky

KÖRNEROVÁ, Hana Marie

Almužna jen pro bohaté

BRONTE, AnneAgnes Greyová

BERNIERES, Louis de

Partyzánova dcera

HOSSEINI, Khaled

Tisíce planoucích sluncí





Poradíme,
jaké zateplení BEK
bude slušet vašemu domu.

zateplovací
fasádní systémy
již od **250 Kč/m²**
bez DPH

- ▤ kvalitní zateplovací systémy BEK jsou vhodné pro všechny typy staveb
- ▤ úspora finančních prostředků a energie
- ▤ výhodné ceny již od 250 Kč/m² (bez DPH)
- ▤ řešení na míru
- ▤ volejte na bezplatnou zákaznickou linku **800 50 50 50** nebo navštivte **www.bekfasady.cz**

www.BEKFASADY.cz
infolinka zdarma: **800 50 50 50**



BEK
BAUSTOFFE

Specialista na fasády a izolace

Kadeřnictví dámské, pánské a dětské



Blanka Jarosova@seznam.cz | 605 930 490

Blanka

Náměstí 38, 54371 Hostinné
(naproti obřím)

tel.: 605 930 490

*Společenské účesy, svatby,
plesy, atp., moderní trendy
i klasické střihy.*

*Možnost objednání a zakoupení
vlasové kosmetiky.*

Prodávování a zhušťování vlasů za bezkonkurenční ceny. Dle délky a množství vlasů 4 000 - 9 000 Kč.
Pracuji s novým materiálem, který byl dovezen z Kanady. Podrobné informace získáte telefonem, nebo
přímo v kadeřnictví. Vždy velmi krátké objednací lhůty dle dohody.

KINO HOSTINNÉ UVÁDÍ

5. 5. středa v 19:00 hod. LEGIE

Bůh ztratil víru v lidské pokolení a seslal na zemi své anděly, aby vymazali lidstvo z povrchu země. Na zastrčené benzínce se zachrání parta nesořodých civilistů, které pod svým ochranným křídlem drží archanděl Michael. Situace se vyhrocuje ve chvíli, kdy mladá servírka má na svěť přivést nové převtělení Krista. Režie: S. Steward. Hrají: D. Quaid, P. Bettany, K. Walsh aj. USA, titulky, 104 min., akční / fantasy horor/, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

7. 5. pátek v 17:00 hod.!!! ARTUR A MALTAZARDOVA POMSTA

Tentokrát se Arthur vydá do říše Minimojů zachránit princeznu Selenii, které hrozí nebezpečí. Podívaná pro malé i velké s českým dabingem. Režie: Luc Besson. Francie, 93 min., animovaný/ rodinný/ dobrodružný. Vstupné: 70 Kč.

12. 5. středa v 19:00 hod. MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY

Novinář odjíždí do Iráku. Tady se setkává s Cassadym, jenž je bývalým členem tajné jednotky psioniků. Zažívají únos, vysvobození a končí na základně americké armády. Režie: G. Heslov. Hrají: E. McGregor, G. Clooney, K. Spacey aj. USA, titulky, 94 min., komedie, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

14. 5. pátek v 19:00 hod. MAMUT

Příběh úspěšného newyorského páru. Leo je tvůrcem vzkvétajících webových stránek a vkročil do světa peněz a velkých rozhodnutí. Během pracovní cesty do Thajska bezděčně spustí řetězec událostí, které budou mít dramatický dopad na všechny. Vynikající existenciální příběh o vztazích, osamělosti a kontrastech v moderním světě. Režie: L. Moodysson. Hrají: G. Bernal, M. Williams aj. Švédsko/ Dánsko, titulky, 121 min., drama, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

19. 5. středa od 19:00 hod. PROKLETÝ OSTROV

Příběh plný znepokojujícího napětí odkrývá tajemství odřízlého ostrova, kde je umístěna léčebna pro psychicky narušené zločince. Perfektně vymyšlený mysteriózní thriller. Režie: M. Scorsese. Hrají: L. DiCaprio, M. Ruffalo aj. USA, titulky, 137 min., drama/thriller, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

21. 5. pátek v 19:00 hod. NINE

Slavný režisér Guido se snaží dokončit svůj „nejzásadnější“ film. Zároveň ale bojuje s krizí středního věku a zjišťuje, že ho ovlivňuje příliš mnoho žen. Matka, manželka, milenka, celoživotní múza, módní redaktorka a kostýmní výtvarnice. Muzikál, který si nemůžete nechat ujít! Režie: R. Marshall. Hrají: D. Lewis, S. Loren, N. Kidman aj. USA, titulky, 120 min., hudební, do 12 let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

26. 5. středa v 19:00 hod. ŽENY V POKUŠENÍ

Tři docela věkově rozdílné ženy vrhající se po hlavě do milostných dobrodružství zjišťují, jak moc jsou si podobné a pokud se má něco vyřešit, chce to nadhled, humor a neztrácet hlavu ani naději. Režie: J. Vějdělek. Hrají: E. Balzerová, L. Vlasáková, V. Dyk aj. ČR, 118 min., komedie, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

28. 5. pátek v 19:00 hod. SOUBOJ TITÁNŮ

Nové zpracování slavného příběhu bude asi trochu akčnější, ale základní prvky zůstávají stejné. Boží Perseus (doslova) si musí vyřizovat účty v době, kdy se vojáci staví na odpor svým králům a ti zase bohům. A největší rukavice si do ringu přináší pán podsvětí Hádes a samotný Zeus. Režie: L. Leterrier. Hrají: S. Worthington, G. Arterton aj. USA, titulky, 106 min., dobrodružný/fantasy, do 12let nevhodné. Vstupné: 70 Kč.

AKCE V HOSTINNÉM

Datum	Čas	Místo konání	Akce	Cena
3.5.-30.6.	8:00-17:00	Informační centrum	„Metamorfózy“ - výstava fotografií Romana Nogawczyka	zdarma
4.5.	10:00-15:00	hřiště u VÚM	Kuličkařada - soutěž o putovní kuličku, přijďte si zasoutěžit se spolužáky nebo rodiči	zdarma
4.5.	9:00-13:00	sraz v parku	Dopravní soutěž - praktická část, jízda podle značek a jízda zručnosti pro žáky 5.-7. tříd ZŠ	zdarma
8.5.	8:30	Areál koupaliště	Obří závod 2010 - kanoe, MTB (horské kolo) a běh; dopr. akce - čtyřkolky; večer afterparty	dobrov.
8.5.	8:30	Měst. sport. hala - ven. ar.	Volejbalový turnaj „Osвобоzení“ - smíšená družstva, info: gazarkova@seznam.cz	600,-
10.5.	10:00-16:00	DDM - klubovna	„Poznávání rostlin - ještě si pamatujete jak vypadá kopretina, řeřišnice ...? a mnoho dalších?“	
14.5.	20:00	Městský Hotel Dorinka	Nešlapeto - hud. večer s písničk. ze staré Prahy i odjinud, písňe a kuplety, košilaté i mravouč...	zdarma
17.5.	9:00	Kino	Řecké báje a pověsti - divadlo Evy Hruškové s Janem Přeučilem	35,-
22.5.	7:00	sraz rest. U Bicana	Pochod Karla Klíče	
22.5.	20:00	Městský Hotel Dorinka	Kidy Band Klinecký - hudební večer pro všechny	zdarma
25.5.	18:00	Kino	Závěrečný koncert - vystoupení studentů hudebních oborů ZUŠ Hostinné	dobrov.
27.5.	9:30-15:00	park	Běh naděje - akce, jejíž výtěžek bude již po 11. věnován na podporu výzkumu rakoviny v ČR	dobrov.

Rozpis lékařských služeb první pomoci stomatologie

(aktuálně na <http://www.hmc.cz/lsp.htm>) Služba se koná v ordinacích těchto lékařů - sobota, neděle, svátek od 8.00 do 12.00 hodin:

termín:	lékař:	adresa ordinace služby:	telefon:
08. a 09. 05. 2010	MUDr. Jitka Krejčová	Jihoslovanská 420, Vrchlabí	499 422 050
15. a 16. 05. 2010	MUDr. Dana Kubátová	Krkonošská 229, Vrchlabí	499 423 160
22. a 23. 05. 2010	MUDr. Zdeněk Kužel	zubní ordinace č. p. 129, Lánov	499 432 298
29. a 30. 05. 2010	MUDr. Jiří Lach	Žižkova 523, Vrchlabí	499 421 394

Společenská kronika

Válek Vlastimil

Zemřeli

Motejl František

Vzpomínáme.



V měsíci květnu oslaví svá životní jubilea:

Šubrová Emma, Salavec František, Melcherová Emilie, Kudláčková Květuše, Beková Růžena, Blažej Josef, Tutková Žofie, Novotná Květoslava, Tomášková Zdenka, Kučera František, Hejzlarová Aurelia, Cachová Miloslava, Jekl Julius, Kuběnková Květoslava, Dufek Jan, Fišarová Ludmila, Černá Alenka, Vomočilová Věra, Čornanič Cyril, Maxa Václav, Vanclová Eliška, Supeková Jana, Andrllová Jiřina, Celbová Miloslava, Moupicová Jana, Haman Josef, Neufuss Soběslav, Plecháčková Dagmar, Kacovská Jiřina



Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, dostatek životního elánu a optimismu a ještě hodně spokojených a šťastných let v našem městě.

Narození

Krátký Filip Lokvencová Aneta
Pejcha Dominik Sýsová Natálie
Žatecká Laura



Šťastným rodičům blahopřejeme.

Sňatek uzavřeli

Kulhánek Petr - Veselá Adéla

Novomanželům na jejich společné cestě životem přejeme hodně štěstí, zdraví, pohody a splnění všech přání.



Vzpomínky



Dne 1. května 2010 vzpomeneme 10. výročí úmrtí manžela, tatínka a dědečka, pana Františka Zemana.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Stále vzpomínají manželka Zdena a synové Jiří a Miroslav s rodinami



Dne 3. května 2010 tomu bude již 5 let, co nám chybí naše drahá Irma Tóthová.

Věnujme ji tichou vzpomínku a odpuštění.

Mamka



Dne 28. května 2010 si připomeneme 1. výročí úmrtí našeho syna a bratra, pana Stanislava Jelínka.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

maminka, sestra Jana a bratr Vladimír s rodinami